

# index



ᐃᓂᓂᓂᓂᓂᓂᓂ 90

## A

Abkhazi Garden 44  
 Accessoires 36  
 Active Pass Lighthouse 126  
 Aéroports  
*Campbell River Airport 130*  
*Comox Valley Airport 130*  
*Nanaimo Airport 130*  
*Port Hardy Airport 130*  
*Victoria International Airport 130*  
 Afternoon tea 12  
 Alberni Valley Museum 84  
 Alert Bay 114  
 Alimentation 35, 74, 96, 107, 119, 128  
 Amphitrite Lighthouse 86  
 Argent 134  
 Arrivée 130  
 Art 35  
 Art Gallery of Greater Victoria 44  
 Artisanat 35  
 Autocar 131, 133  
 Auto-stop 134  
 Avatar Grove 58  
 Averill Creek Vineyard 66  
 Avion 130

## B

Babbington Hill 55  
 Baignade 55, 90  
 Baleine grise 13  
 Bamfield 99  
 Banques 135  
 Barkley Sound 99  
 Bastion Square 30  
 Bastion Square Public Market 30  
 Bastion, The 70

Bateman Gallery 33  
 Baumann Centre 41  
 BC Forest Discovery Centre 65  
 Beacon Hill Children's Farm 42  
 Beacon Hill Park 42  
 Beaumont Marine Park 127  
 Beddis Beach 119  
 Bennett Bay 126  
 Big Lonely Doug 59  
 Blue Grouse Estate Winery and  
 Vineyard 66  
 Bluffs Park 124  
 Bodega Ridge Provincial Park 124  
 Botanical Beach 58  
 British Columbia Aviation Museum 53  
 Broken Group Islands 87  
 Bungee 74  
 Butchart Gardens, The 49  
 Butterfly World Coombs 82  
 Buttle Lake 110

## C

Cadboro Gyro Park 45  
 Campbell Bay 126  
 Campbell River 106  
 Campbell River Airport 130  
 Cannabis 135  
 Cape Mudge Lighthouse 108  
 Cape Scott Provincial Park 116  
 Carmanah Walbran Provincial Park 69  
 Carr, Emily 14  
 Carr House 42  
 Cathedral Grove 83  
 Centres commerciaux 35, 74  
 Chemainus 70  
 Chesterman Beach 91  
 China Beach 58  
 Chinatown 30

Christmas Lights 145  
 Church & State Wines 49  
 Climat 135  
 Coast Trail 55  
 Cobble Hill 62  
 Cobble Hill Mountain Regional Recreation Area 62  
 Colwood 54  
 Combers Beach 90  
 Commercial Street 70  
 Comox Valley Airport 130  
 Coombs 82  
 Cormorant Island 114  
 Cortes Island 109  
 Courtenay 101  
 Cowichan Valley 60  
 Cox Bay Beach 95  
 Craighdarroch Castle 43

## D

---

Décalage horaire 135  
 Décoration 35  
 Della Falls 110  
 Denman Island 102  
 Déplacements 132  
 Discovery Fishing Pier 106  
 Discovery Islands 108  
 Discovery Passage Aquarium 106  
 Drogues 135  
 Duncan 64

## E

---

Eagle Extravaganza 61  
 East Point 127  
 East Sooke Regional Park 55  
 Éclectique 35  
 Électricité 136  
 Elk Falls Provincial Park 106  
 Empress Hotel 29  
 Englishman River Falls Provincial Park 82  
 Excursions en bateau 110  
 Excursions guidées 87, 94, 116

## F

---

Fan Tan Alley 31  
 Festivals et événements 142

Fête du Canada 143  
 Fisherman's Wharf 33  
 Florencia Bay 89  
 Forbidden Plateau 102  
 Forêt pluviale tempérée côtière 14  
 Formalités 130  
 Free-B Film Festival 144  
 French Beach 58  
 French Beach Provincial Park 56  
 Friends of Clayoquot Sound 97  
 Friends of Government House Gardens Society 43

## G

---

Gabriola Island 75  
 Gabriola Museum 76  
 Gabriola Sands Provincial Park 76  
 Galeries d'art 96  
 Galiano Island 120  
 Galiano Island Literary Festival 142  
 Galloping Goose Regional Trail 56  
 Ganges 118  
 Gardens at HCP, The 48  
 Gate of Harmonious Interest 31  
 Georgina Point Lighthouse 126  
 Goldstream Provincial Park 60  
 Golf 50, 53, 62, 65, 101  
 Government House 43  
 Great Canadian Beer Festival 145  
 Greater Victoria Performing Arts Festival 142  
 Greater Victoria Shakespeare Festival 144

## H

---

Hand of Man, Museum of Natural History, Cultural Arts & Conservation 67  
 Harbour Blues 'n Roots Festival 145  
 Harbourfront Walkway 70  
 Harbour Quay 84  
 Hébergement 136  
 Helliwell Provincial Park 103  
 Heriot Bay 108  
 Heritage Acres 52  
 Heritage Forest 79  
 He-Tin-Kis Park 86

Heures d'ouverture 138  
 Hornby Island 102  
 Horne Lake Caves Provincial Park 79  
 Hot Springs Cove 94  
 Hydravion 130

## I

---

Industrie forestière 15  
 Inner Harbour 28

## J

---

Jours fériés 138  
 Juan de Fuca Marine Trail 58  
 Juan de Fuca Provincial Park 58  
 Judy Hill Gallery 65

## K

---

Kaatza Station Museum and Archives 68  
 K'ak'awin Petroglyphs 84  
 Kayak de mer 33, 68, 72, 88, 95, 109, 111,  
 119, 124, 128  
 Kinsol Trestle 64  
 Kwakiutl Art of the Copper Maker  
 Gallery 115  
 Kwisisit Visitor Centre 89

## L

---

Lac Cameron 82  
 Lake Cowichan 68  
 Laurel Point Park 33  
 Librairies 36, 124  
 Lieux historiques nationaux de Fort Rodd  
 Hill et du Phare-de-Fisgard 54  
 Lighthouse Loop 86  
 Little Qualicum Falls Provincial Park 82  
 Long Beach 89  
 Long Beach, secteur de 89

## M

---

MacMillan Provincial Park 83  
 Maffeo Sutton Park 71  
 Malahat SkyWalk 61  
 Maple Bay 67  
 Market Square 30  
 Mayne Island 125  
 McLean Mill Historic Site 84

Meares Island 91  
 Memorial Totems 114  
 Mill Bay 62  
 Mille zéro 42  
 Milner Gardens & Woodland 79  
 Miniature World 29  
 Miracle Beach Provincial Park 107  
 Monnaie 134  
 Montague Harbour Marina 121  
 Montague Harbour Marine Provincial  
 Park 121  
 Mount Douglas Park 46  
 Mount Galiano 124  
 Mount Geoffrey Escarpment Provincial  
 Park 103  
 Mount Maguire 55  
 Mount Maxwell Provincial Park 118  
 Mount Norman 127  
 Mount Tolmie Park 45  
 Mount Warburton 126  
 Mount Washington Alpine Resort 102  
 Moyennes des températures 136  
 Museum at Campbell River 106

## N

---

Namgis Burial Grounds 114  
 Nanaimo 70  
 Nanaimo Airport 130  
 Nanaimo Museum 71  
 Neck Point Park 72  
 Netherlands Centennial Carillon 31  
 Nootka Sound 110  
 Northern Gulf Islands 103

## O

---

Oak Bay 45  
 Oak Bay Marina 45  
 Oak Bay Tea Party 143  
 Oak Bay Village 45  
 Observation de la faune 114  
 Observation des baleines 34, 88, 95, 107,  
 109, 112, 113  
 Observation des grizzlis 107  
 Observation des orques 127  
 Observation des ours 95, 109, 112, 113  
 Old City Quarter 70

Old Country Market 82  
 Old School House Arts Centre, The 79

## P

Pachena Bay Beach 99  
 Pacific Opera Victoria 41  
 Pacific Rim Whale Festival 95, 142  
 Paradise Meadows 102  
 Parksville 77  
 Parliament Buildings 32  
 Passeport 130  
 Patricia Bay Highway 52  
 Pebble Beach 121  
 Pêche 56, 85, 88, 107, 114, 139  
 Peintures murales 70  
 Pender Island 127  
 Pender Islands Museum 128  
 Pipers Lagoon Park 71  
 Planche à rame 33, 128  
 Plein air 36  
 Plongée sous-marine 34, 74, 113  
 Plongée-tuba 74  
 Port Alberni 84  
 Port Alice 114  
 Port Hardy 115  
 Port Hardy Airport 130  
 Port McNeill 112  
 Port Renfrew 58  
 Pourboire 139  
 Protection Island 71

## Q

Quadra Island 108  
 Qualicum Beach 78  
 Quarry Nature Park 62  
 Quinsam River Hatchery 106

## R

Rainforest Trail 90  
 Randonnée pédestre 46, 56, 58, 59, 85,  
 90, 100, 102, 103, 124  
 Rathjen Cellars 52  
 Rathtrevor Beach Provincial Park 77, 78  
 Rattenbury, Francis Mawson 14  
 Rebecca Spit Marine Provincial Park 108  
 Red Creek Fir 58

Rendez-vous Victoria 143  
 Renseignements touristiques 139  
 Réserve de parc national des Îles-  
 Gulf 117  
 Réserve de parc national Pacific Rim 89  
 Restaurants 139  
 Rocky Creek Winery 66  
 Roesland 127  
 Ross Bay Cemetery 42  
 Royal BC Museum 32  
 Royal Theatre 41  
 Ruckle Provincial Park 118

## S

Saanich Fair 145  
 Saanich Peninsula 48  
 Salmon Run 60  
 Salt Spring Island 117  
 Santé 140  
 Saturna Beach 126  
 Saturna Island 126  
 Saturna Lamb BBQ 126  
 Saut à l'élastique 74  
 Saysutshun/Newcastle Island Marine  
 Provincial Park 71  
 Scenic Marine Drive 41  
 Scooter 134  
 Second Avenue 79  
 Sentier de la Côte-Ouest 100  
 Services financiers 134  
 Shaw Centre for the Salish Sea 53  
 Shawnigan Lake 64  
 Sidney 52  
 Sidney Museum 53  
 Ski alpin 102  
 Somenos Marsh Conservation Area 64  
 Sooke 55  
 Sooke Potholes Provincial Park 55  
 South Beach Trail 90  
 Southern Gulf Islands 117  
 Spéléologie 79  
 Spotlight Cove 124  
 Sproat Lake Provincial Park 84  
 Steamship Terminal 33  
 St. Mary Magdalene Anglican Church 125  
 Strathcona Provincial Park 102, 110  
 Surf 90, 95

Swartz Bay, terminal des traversiers de  
(Sidney) 53  
Swiftsure International Yacht Race 142

## T

---

Taux de change 135  
Taxes 140  
Taxi 134  
TD Art Gallery Paint-In 144  
Teahouse at Abkhazi Garden, The 44  
Télécommunications 140  
Telegraph Cove 110  
Thanksgiving Studio Tour 76  
Thomson Park 126  
Tofino 90  
Tonquin Beach 91  
Transports en commun 134  
Traversier 131, 132  
Trounce Alley 30

## U

---

Ucluelet 86  
Ucluelet Aquarium 87  
U'mista Cultural Centre 114  
UNO Fest 142  
Unsworth Vineyards 62  
Urgences 141

## V

---

Vancouver, George 15  
Vélo 34, 56, 90, 96, 103, 119, 134  
Veruna Bay Beach 126  
Vêtements 36, 74  
Victoria 28

Victoria Bug Zoo 29  
Victoria Butterfly Gardens 49  
Victoria Classic Boat Festival 145  
Victoria Distillers 53  
Victoria Dragon Boat Festival 144  
Victoria Film Festival 142  
Victoria Fringe Festival 144  
Victoria Harbour Festival 142  
Victoria Highland Games & Celtic  
Festival 142  
Victoria International Airport 130  
Victoria International Jazz Fest 143  
Victoria Pride Week 143  
Victoria Public Market 31  
Victoria Ska & Reggae Festival 143  
Victoria Symphony 41  
Victoria Symphony Splash 144  
Victoria University 45  
Vigneti Zanatta 66  
Vignobles 66  
Visa 130  
Visites guidées 34  
Voile 74  
Voiture 132

## W

---

Waterfront Walkway 77  
West Coast Trail 59, 100  
West Saanich Road 48  
West Shawnigan Lake Provincial Park 64  
Whale Interpretive Centre 111  
Wickaninnish Beach 90  
Wild Pacific Trail 87  
Willows Beach 45